



Australian Government

Department of Immigration
and Border Protection

Biometric Identification Test
Consent from a detainee in immigration
detention to use a personal identifier

உடற்கூறு அடையாளப் பரிசோதனை
குடிவரவு தடுப்புக்காவலில் உள்ள கைதியிடமிருந்து,
சொந்த அடையாளத்தைப் பயன்படுத்துவதற்கான சம்மதம்

Form

1431 TAM

TAMIL

Note: This written consent authorises a 'permitted disclosure' pursuant to section 336E of the *Migration Act 1958*, which states that:

(2) a permitted disclosure is a disclosure that:

- (i) takes place with the written consent of the non-citizen to whom the identifying information in question relates.

குறிப்பு: *Migration Act 1958* (குடியேற்றச் சட்டம் 1958)

336E பிரிவுக்கு இணங்க இந்த எழுத்துப்பூர்வ அனுமதி 'அனுமதிக்கப்பட்ட வெளிப்படுத்தலுக்கு' அங்கீகரிக்கிறது.

அச்சட்டம் குறிப்பிடுவது என்னவென்றால்:

(2) அனுமதிக்கப்பட்ட வெளிப்படுத்தல் என்பது

- (i) தேவைப்படும் அடையாளம் காணும் தகவல் பெறுவதற்குக் குடியரிமை பெறாதவரிடமிருந்து எழுத்துப்பூர்வ சம்மதம் பெறும்போது நடைபெறக்கூடியது

1 Detainee's full name

காவலில் உள்ளவரின் முழுப் பெயர்

Family name
குடும்பப் பெயர்

Given names
முதல் பெயர்கள்

2 ICSE ID

ICSE ID

3 Place of detention

காவலில் வைக்கப்பட்டுள்ள இடம்

4 Personal identifier collected

சொந்த அடையாளம் எடுக்கப்பட்டது

5 Detainee's consent

காவலில் உள்ளவரின் சம்மதம்

I hereby consent to the disclosure of the personal identifier at Question 4 for the following purpose:

பின்வரும் காரணங்களுக்காக, கேள்வி 4-இல் உள்ள சொந்த அடையாளத்தை வெளிப்படுத்த நான் இதன்மூலம் சம்மதம் அளிக்கிறேன்:

to issue an identification pass for use while in immigration detention

குடிவரவு தடுப்புக்காவலில் இருக்கும்போது பயன்படுத்துவதற்கான அடையாள அனுமதி வழங்க

OR

அல்லது

for another purpose (as specified below).

வேறொரு காரணத்துக்காக (கீழே குறிப்பிட்டுள்ளபடி)

Signature of detainee/parent/independent person

காவலில் உள்ளவர்/பெற்றோர்/சுயேச்சையான நபர்

Full name (block letters)

முழுப்பெயர் (பெரிய எழுத்துக்களில்)

Signature of witness (authorised officer, interpreter etc)

சாட்சியின் கையொப்பம் (அங்கீகரிக்கப்பட்ட அதிகாரி, மொழிபெயர்த்துரைப்பாளர் போன்றவர்கள்)

Full name (block letters)

முழுப்பெயர் (பெரிய எழுத்துக்களில்)

Date

தேதி

DAY MONTH YEAR
நாள் மாதம் ஆண்டு

/ /